

## RECENSIONES



### LIBROS

CuadMon 132 (2000) 85 - 106

#### Patrología

GREGORIO DE ELVIRA, San: *La Fe. Introducción, traducción y notas de J. Pascual Torró*. Madrid, Ciudad Nueva, 1998. 202 pp. (Fuentes Patrísticas, 11).

Ya en su número 9, **Fuentes Patrísticas** nos ofrecía un compendio de tratados (*Tratados sobre los libros de las Santas Escrituras*) de la figura más relevante de la Patrística hispana: Gregorio de Elvira.

La obra que nos ocupa, sobre *La Fe*, que fue calificada por San Jerónimo como elegante (*De vir. ill. 105*) tiene un carácter profundamente doctrinal. Es un escrito breve -aunque no por ello pobre en contenido teológico- dividido en ocho capítulos, que surgió como reacción a la imposición constantiniana de una fórmula de fe filoarriana (359). Debido a esta causa, Gregorio comienza su libro con el Credo niceno, hace una apología del mismo refutando los sofismas arrianos y expone de modo magnífico el tema de consubstancialidad del Hijo. Junto con éste, en el mismo volumen, hay otras tres profesiones de fe (*La fe de los romanos; La fe católica; Profesión de fe de san Jerónimo*) que, según calificados historiadores, deben ser atribuidas a el Bético –como es llamado Gregorio de Elvira-, y que son muy importantes para el estudio de la historia de los símbolos.

JUAN CRISÓSTOMO, San: *Sobre la vanagloria, la educación de los hijos y el matrimonio*. Madrid, Ciudad Nueva, 1997. 162 pp. (Biblioteca de patrística, 39).

Ediciones *Ciudad Nueva* prosigue la publicación de su colección «Biblioteca de patrística» a un ritmo sostenido. En la actualidad es prácticamente el único proyecto para la traducción de obras de los Padres de la Iglesia que progresa en el ámbito de la lengua castellana.

El vol. nº 39 de la «Biblioteca de patrística» nos regala la traducción de tres escritos de san Juan Crisóstomo (+407). Expresamente se han elegido, según me parece, obras que tocan temas de gran actualidad: la vanagloria, la educación de los hijos y el matrimonio.

Se trata, en efecto, del tratado intitulado *Sobre la vanagloria y cómo deben los padres educar a sus hijos* y de dos *homilías*: la nº 20 sobre la carta a los *Efesios* (5,22-23), y la nº 12 sobre la epístola a los *Colosenses* (4,12-18), en las que se ocupa de temas tales como el amor conyugal, la unión de los esposos, el misterio del matrimonio, la elección del esposo...

Para la primera obra la traductora (María José Zamora), a quien también debemos la introducción y las notas, se ha servido del texto griego editado por A. M. Malingrey (una gran especialista en el Crisóstomo), en la colección *Sources Chrétiennes* (Paris 1972, vol. nº 188). En tanto que para las homilías ha debido recurrir al *Migne* (PG 62, cols. 135 y ss.).

Como es habitual en esta publicación los índices bíblicos y de nombre y materias son sintéticos.

*Enrique Contreras, osb*

MÁXIMO EL CONFESOR, San: *Opuscles théologiques et polémiques*. Paris, Cerf, 1998. 282 pp. (Sagesses chrétiennes). F 180.-

En una colección, creo que poco conocida en nuestros medios, de Ediciones *du Cerf*, destinada a formar una biblioteca, en lengua francesa, de autores medievales, se han agrupado 27 pequeños tratados o cartas del gran teólogo bizantino.

Máximo (+662), como señala el apelativo de «Confesor» que le dio la posteridad, fue un gran defensor de la fe calcedoniana, particularmente contra las desviaciones «monoenergista» y «monotelita», que negaban la presencia en Cristo de dos energías y dos voluntades (la divina y la humana). Para defender la plena realidad humana de la naturaleza de Cristo el gran teólogo tuvo que llegar hasta las últimas consecuencias, y luego de ser mutilado murió en el exilio.

La versión de los textos está precedida por una amplia (pp. 7-108), y -a mi

juicio- necesaria, introducción, que ayuda muchísimo para la comprensión de los opúsculos.

Enrique Contreras, *osb*

## Teología

FERNÁNDEZ BERET, Guillermo: *El pueblo en la teología de la liberación. Consecuencias de un concepto ambiguo para la eclesiología y la pastoral latinoamericanas*. Frankfurt-Madrid, Vervuert-Iberoamericana, 1996. 312 pp.

El presente trabajo es la tesis de doctorado que el A. presentó en la “Philosophisch-Theologische Hochschule Sankt Georgen” en Francfort del Meno hacia 1993-1994.

La experiencia en la pastoral popular y campesina que el A. fue acumulando con el correr de los años, despertaron en él el interés por la problemática que envuelve el tema de este libro: **el concepto de pueblo**, concepto clave para entender el complejo panorama de la Iglesia y de la teología latinoamericanas.

*Este trabajo está estructurado siguiendo los pasos de la misma teología de la liberación –ver, juzgar y actuar-: en el primer capítulo (ver) se ofrece un marco conceptual-histórico-ecclesial al tema en cuestión; tanto el segundo capítulo (“Pueblo-Pueblo de Dios”) como el tercero (en el que se realiza una valoración de las críticas hechas a la teología de la liberación) corresponden al ámbito del juzgar; el cuarto capítulo, que trata el tema de la pastoral popular, apuntando a la praxis se corresponde con el orden del actuar.*

LORI, Ana: *Encuentros Interreligiosos en la Argentina...* Buenos Aires, Ed. Paulinas, 1998. 232 pp. (Colección experiencias cristianas)

Con tres grandes temas: el amor, el perdón y la gratitud, las grandes religiones históricas van exponiendo, con altibajos, sus enfoques y creencias. Estos encuentros que se ha realizado en los años 1992/93/95/96, siendo el último, probablemente el que redondee la finalidad y el valor del diálogo ecuménico, revelan el esfuerzo de una puesta en común: el respeto mutuo y las coincidencias que pueden ayudar al progreso de un diálogo eficaz. Con oportunidad se reproducen al final, en el apéndice, los principales documentos sobre ecumenismo: *Nostra aetate*, un largo pasaje de la *Redemptoris missio*, las Plegarias de Asís (1986), y la parte referente al ecumenismo de la IV Conferencia del Celam en 1992.

Laura C. Kassabchi, *osb*

GUERRA GÓMEZ, Manuel: *Diccionario Enciclopédico de las Sectas*. Madrid, Bibl. de Autores Cristianos, 1998. 992 pp.

En el mundo actual donde pululan los movimientos religiosos y la actividad y entidades pseudo-religiosas o sectarias, esta obra viene a ser una valiosa ayuda. En el ámbito Latinoamericano, la recopilación de estudios titulada: *Las sectas en América Latina*, en el año 1984, fue un valioso aporte ante el gran desafío de la penetrante presencia de las sectas. La presente obra del profesor Manuel Guerra, engloba el espectro de las sectas implantadas en España e Iberoamérica. Tomando este término en su sentido más técnico: el sectario pertenece a un grupo que se imposibilita a sí mismo para ver la totalidad. Quiere ver el todo desde la parte, el todo desde su parte.

El A. presenta la descripción de unas mil quinientas sectas, con sus notas características, y a partir de este análisis se acerca a un intento de definición: lo cual conlleva una dificultad importante por la característica poliédrica de estos grupos, y su gran versatilidad; «una secta es la clave existencial, teórica y práctica, de los que pertenecen a un grupo autónomo, no cristiano, fanáticamente proselitista, exaltador del esfuerzo personal y expectante de un cambio maravilloso, ya colectivo –de la humanidad–, ya individual o del hombre en una especie de superhombre».

Es de notar también que se establece una cierta clasificación distinguiendo entre: sectas religiosas mágicas e ideológicas, con la biografía de sus fundadores. Se mencionan también las realidades y cuestiones más importantes que surgen desde las sectas mismas en las distintas áreas: teología dogmática, moral, socio-política, psicológicas, filosófico vitales, y otros temas complementarios. Consideramos que este Diccionario es una obra necesaria para el cristiano de hoy que está expuesto al influjo de las sectas y una herramienta útil en la formación y el apostolado.

*Santiago M., ocs*

MEJÍA, Jorge: *La cuestión social...* Buenos Aires, Ed. Paulinas - Criterio, 1998. 240 pp. (Criterio Maior).

El siglo XIX exigió a la Iglesia definir su pensamiento en cuestiones sociales, algo que venía haciendo en la medida que las situaciones históricas lo iban pidiendo. Ese siglo XIX vio nacer el capitalismo, la revolución industrial, las utopías de los socialistas franceses y el manifiesto comunista. Ante tan dispares propuestas y hechos, la Iglesia alzó su voz clara y llena de verdad con la encíclica *Rerum Novarum* de León XIII, punto inicial y de perenne referencia de los Papas

de este siglo que culmina. Y este libro, al hablar de la cuestión social, trata los diferentes temas refiriéndose a todas las encíclicas sociales de la Iglesia, a excepción de *Quadragesimo anno* de Pío XI. Si bien es una compilación de escritos del autor, los leemos en una ordenada estructura tripartita, desde una visión actualizada de este nuevo orden mundial y su economía de mercado neo-liberal y el rol de la doctrina social de la Iglesia tanto en el Papa como en los Obispos, pasando luego a comentar la *Centesimus annus* relacionándola con la *Redemptoris missio* y finalmente la *Rerum Novarum*, todo eso en la segunda parte. En la tercera ya trata temas específicos a esta doctrina, como ser los sindicatos, el trabajo y, para no reducir – como todos en realidad reducimos – esta doctrina a lo meramente laboral y económico, amplía esta cuestión social con temas como la paz, la solidaridad y la ecología, tratada magistralmente desde el punto de vista bíblico. Un libro recomendable.

Laura C. Kassabchi, *osb*

BUENO DE LA FUENTE, Eloy: *Eclesiología*. Madrid, Biblioteca de Autores Cristianos, 1998. 336 pp. (Sapientia Fidei, 18).

Pertenece a una serie de Manuales de Teología, el número 12 (Publicado n. 18), de los 29 del Plan general de la serie. Sorprende esta vuelta a los Manuales que parecían iban a quedar superados por la teología posconciliar, entre otras razones porque se pensaba que un solo teólogo no podía resumir lo más substancial de una determinada materia en un libro. Pero hoy se vuelve a sentir la necesidad de estas síntesis -ante la macroinformación que dispersa en análisis sin fin -, para los que se inician o hacen cursos de formación permanente.

Escrito con equilibrada teología y límpida ortodoxia, el P. Bueno De La Fuente se limita, después de una breve introducción a la Eclesiología en la historia, a comentar el artículo noveno del Credo nicenoconstantinopolitano: Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica, como lo hace el C.E.C. 748-975. Otra sorpresa: ¿Por qué algunos teólogos actuales recurren tanto al Catecismo implícita o explícitamente? A la Virgen María, en la Iglesia, le dedica una página y media (323-324).

Logra introducir alrededor de las «notas de la Iglesia» algunas de las más candentes problemáticas eclesiológicas de la actualidad: Estatuto eclesiológico de las confesiones no católicas, el ministerio petrino, la «recepción», el nuevo paradigma de las misiones, la Iglesia ante los poderes públicos y la política, el sentido teológico de la Iglesia entre las religiones. Otras las roza y varias quedan sin tocar.

Sabe exponer objetiva y desapasionadamente largas listas de diversas opiniones divergentes que dirime recurriendo al Magisterio. Un buen manual para

ser utilizado en el contexto de la bibliografía que presenta y de la rica teología contemporánea sobre la Iglesia.

*Ceferino, ocs*

TORRELL, Jean-Pierre: *La "Somme de théologie" de saint Thomas d'Aquin*. Paris, Cerf, 1998. 192 pp. (Classiques du christianisme) FF 145.-

La *Suma de Teología de Santo Tomás* que aquí nos ofrece el P. Torrell no es el texto ni el comentario de la Suma. Se trata de una preparación previa a la lectura o estudio de la obra monumental de Santo Tomás. Como en otras ocasiones, el A. da primero, datos biográficos del Santo, y lo encuadra en su tiempo histórico y en su medio doctrinal, ya que no es la única Suma de S.T. ni de otros autores de su tiempo, aunque la más descollante. El A. ofrece una exposición de la estructura de la Suma y ayuda a entenderla. Descubre las grandes líneas que la rigen y con su gran experiencia de Profesor y sus dotes pedagógicas de buen maestro, hace fácil al lector actual lo que, al parecer, es complicado en ella y le da valor propedéutico por lo que lo recomendamos vivamente.

*E. I. Martínez Echenique, osb*

PINCKAERS, Servais Théodore, OP: *La vie selon L'Esprit. Essai de théologie spirituelle selon saint Paul et saint Thomas d'Aquin*, Luxembourg-Paris, Saint Paul-Cerf, 1996. 350 pp. (AMATECA. Manuel de théologie catholique, XVII, 2) FF 190.-

Es un excelente manual para los estudiosos de Teología, respaldado por una muy buena bibliografía y con índices de autores y temas. En él se nos plantea la vida espiritual en el pensamiento actual. Toma las raíces de san Pablo y santo Tomás de Aquino y las traduce al hoy de la Teología espiritual, situándola en el cuadro de la Teología moral de las virtudes. Es central el cap. VII donde expone: qué entiende por experiencia interior, qué está en la base de la vida espiritual; cómo «las virtudes son principio de vida interior y fuente de experiencia moral» y cómo «las virtudes teologales y las virtudes infusas nos introducen en el corazón de la vida espiritual cristiana». Abarca un amplio recorrido, en donde enfrenta temas como la oración, la ascesis cristiana, los sacramentos, etc.

*Ana María Paracampo, osb*

---

MIQUEL, Pierre, OSB: *Le Fils*. Paris, Beauchesne Éditeur, 1998. 96 pp. (Bibliothèque de Spiritualité, 17) FF 57.-

En unas pocas páginas el A. plantea con sencillez y agilidad fecundas cuestiones sobre la persona de Cristo. Primeramente delinea la inabarcable identidad de Jesús, a través de los títulos con que es denominado por los escritores sagrados del NT. Luego nos recuerda las principales herejías sobre su Persona, así como las principales definiciones conciliares que han ido explicitando diversos aspectos de su identidad. A continuación «nos sorprende» planteándonos distintos interrogantes sobre la persona del Señor, que el A. responde, en la fe, desde el pensamiento de los padres de la Iglesia y de otros teólogos y pensadores actuales.

Como se nos dice en la Introducción, si bien la persona del Hijo parece más accesible y familiar para nosotros, que la del Padre y la del Espíritu Santo, finalmente permanece en un insondable y hermosísimo misterio.

*María Vaz, osb*

MIQUEL, Pierre OSB: *L'Esprit*. Paris, Beauchesne Éditeur, 1998. 96 pp. (Bibliothèque de Spiritualité, 18) FF 57.-

El A. desarrolla distintos temas relacionados con el Espíritu Santo, algunos muy brevemente y otros con mayor extensión.

Por su prolijidad y también por su amplitud en el conjunto, se destaca el primer capítulo; allí se recogen los símbolos escriturísticos y no escriturísticos con que es presentado normalmente el Espíritu Santo. En el capítulo dos -que trata de las funciones- se nos recuerda, entre otras cosas, su papel en la oración y en la economía sacramental. Hay referencias, también -capítulo quinto- a distintos momentos y dificultades en el camino hacia una mejor definición -comprensión- de su Persona. Son de interés aquí las diferencias y semejanzas señaladas con Cristo resucitado.

En otros capítulos se trata de los dones, frutos y carismas; de la polémica sobre el *filioque*; del mal espíritu y otros temas serán de interés para el lector.

*María Vaz, osb*

WESSELS, Antonie: *Arab and Christian? Christians in the Middle East*. Kampen, Kok Pharos Publishing House, 1995. ii, 256 pp.

Con un propósito divulgativo de alto nivel (que creemos alcanzado), el A.

ofrece, después de los capítulos dedicados a la historia del cristianismo oriental en su conjunto y su relaciones con el Islam y el mundo árabe, una presentación de las comunidades cristianas de esas áreas, su pasado y presente, organización, prácticas y doctrinas. Bizantinos, sirios, asirios y caldeos, maronitas, coptos, armenios, son identificados de manera clara y con buena información, sin olvidar a las misiones protestantes. El último capítulo plantea los interrogantes que sugiere la situación, frente a la islamización de las sociedades árabes, y aquí se extiende también al Maghreb, de escasa densidad cristiana. Los aspectos doctrinales son bosquejados con cierta vaguedad, porque el A. seguramente está más interesado por los conflictos políticos y culturales.

V.Niles

### **Derecho Canónico**

*ANUARIO ARGENTINO DE DERECHO CANÓNICO, Vol. V.* Buenos Aires, Universidad Católica Argentina, Facultad de Derecho Canónico, 1998. 332 pp.

Una nueva entrega del *Anuario* a cargo de los profesores de la joven Facultad de la UCA. Un ágil y rico aporte en la materia que revela el dinamismo y seriedad de trabajo de ese cuerpo docente. El volumen V se caracteriza por una gran variedad de temas, que compiten entre sí en atractivo y profundidad.

Para poner algunos ejemplos solamente: De muy esclarecedor interés resultan, junto con otros tres trabajos de la sección artículos, los pertenecientes al P. Bonet Alcón -*Los Sacramentales de la Iglesia, el matrimonio y la familia*- y al P. Heredia -*El Opus Dei y sus Tribunales*-o, dentro de la sección notas, la firmada por Helmuth Pree-*La «instrucción sobre algunas cuestiones acerca de la colaboración de los fieles laicos en el sagrado ministerio de los sacerdote»*. *Observaciones Canónicas*. Sería recomendable una breve indicación curricular sobre los autores (útil para todos, más especialmente para los lectores no conocedores del ambiente canónico), máxime cuando se incorporan escritos provenientes de otras latitudes, así como el traductor y la lengua de origen de los mismos, cuando así correspondiere.

Silvia Bell, *osb*

### **Monástica**

POIREL, Dominique: *Ugo di San Vittore. Storia, scienza, contemplazione*, Milán, ISTEM-Jaca Book, 1997. 150 pp. (Eredità Medievale, 97/9) L. 24000.-

El A., un especialista en literatura latina de la Edad Media, nos ofrece un material elaborado con una rigurosa metodología científica, sobre uno de los grandes humanistas del renacimiento del siglo XII, Hugo de San Víctor. Éste da un interesante aporte al reunir en sí las virtudes de un teólogo especulativo, de un exegeta, de un místico. Armoniza el dinamismo de la razón con la solidez de la fe y une las exigencias de la investigación intelectual con el fervor del amor.

El lector podrá encontrar en el presente libro una amplia presentación de Hugo de San Víctor que va desde el estado actual de sus escritos, hasta las más finas consideraciones de tipo doctrinal, presente en su obra. El A. conoce ampliamente los comentarios que se han hecho hasta el presente de la obra hugoniana haciendo la pertinente transposición. El resultado es una síntesis de interés para los que deseen acercarse a Hugo de San Víctor por primera vez.

*Claudio Argüello, osb*

PAPEIANS de MORCHOVEN, Christian, OSB: *L'abbaye de Saint-André Zevenkerken. I. Un projet audacieux de Dom Gérard Van Caloen 1853-1912.* Tielt, Éditions Lannoo, 1998. 222 pp., ill.

La historia de la abadía de Saint-André se inicia con una personalidad extraordinaria, Dom Gérard Van Caloen, monje de Maredsous. Había ingresado a la vida monástica en Beuron en 1872, y desde entonces tuvo una participación muy activa en la implantación de la vida monástica en Bélgica, en el afianzamiento de Maredsous, en la concepción de la Confederación benedictina con Dom Hildebrando de Hemptinne, su primer Abad Primado. Sus iniciativas para fundar en Oriente con una perspectiva ecuménica no tuvieron entonces éxito, pero se lanzó a la gesta restauradora de los monasterios de Brasil, a partir de 1893. La Congregación brasilera estaba, es conocida la historia, agonizando, por falta de vocaciones y por su propia decadencia espiritual y disciplinar. Van Caloen, apoyado por el Papa León XIII, con monjes, en su mayoría beuronenses, fue recuperando los monasterios, acogiendo jóvenes, renovando la presencia benedictina y comenzando apostolados como la educación y la misión. Todo ello con innumerables dificultades exteriores e interiores, debidas estas a su carácter fuerte y a su creatividad fantástica y un poco desordenada. Pero la obra se hizo, y a pesar de los sufrimientos, fue duradera. Con la idea de contar con una procura en Bélgica, comenzó cerca de Brujas la construcción del monasterio de Saint-André, abadía en 1912, para lo cual tuvo la suerte de contar con un hombre de excepción, Dom Théodore Nève, su primer abad. Para entonces ya había asumido la comunidad la tarea misionera en el Congo belga. Hasta aquí llega el primer tomo de esta obra, bien escrita, profusamente ilustrada, cuya

continuación esperamos con ávida curiosidad.

*M. de Elizalde, osb*

HEISTERBACH, Cesáreo de: *Diálogo de milagros... Introd., versión y notas de Z. Prieto Hernández. Vol. II. Zamora, Ed. Monte Casino, 1998. 1014 pp. (Espiritualidad monástica, fuentes y estudios, 42).*

Con el mismo estilo, la misma organización y características del primer volumen, que ya comentamos en *CuadMon 130*, éste recopila en otros seis apartados -que llaman distinciones- una gran cantidad de relatos breves donde desfilan los prodigios a veces extremadamente ingenuos y fantasiosos y donde no pocas veces se presenta a la Virgen María y a Nuestro Señor con actitudes demasiado condescendientes con sus devotos y fieles, y colérica y vengativa con los que no lo son. En general y según la mentalidad de la época en que fueron escritos muchos aparecen teñidos de erotismo, presentando situaciones que para nuestra sensibilidad resultan un tanto chocantes. Los temas de las «distinciones» son: de la Virgen María; de las visiones; del Sacramento del Cuerpo y Sangre del Señor; de los milagros; de los moribundos; de las penas y gloria de los muertos.

*A. L. Lüdy, osb*

BAUD, Philippe y otros: *La vita cisterciense ieri e oggi. Storia, architettura, quotidianità. Milano, Jaca Book, 1998. 144 pp. L. 28.000.-*

La edición italiana de este libro está espléndidamente presentada, bien ilustrada con fotografías, que iluminan el texto. Éste comprende más que la vida Cisterciense, pues comienza con San Antonio Abad para llegar luego a Claraval. En el texto se encuentran en recuadro citas de Guillermo de Saint-Thierry, Elredo de Rieval, Bernardo de Claraval, Bernardo Olivera, etc. También muestra la influencia de S. Gregorio Magno por el conocimiento de la Regla de S. Benito, de su vida...

Realmente, este libro es una joya para el conocimiento de la historia del monaquismo. Allí van desfilando junto con Esteban Harding, San Bonifacio con la fundación de Fulda; la entrada de San Bernardo con sus compañeros y su paso del Cister a Claraval.

También es muy interesante el desarrollo de la vida monástica femenina y las observaciones sobre el abad, el mayordomo, el hospedero. Son notables las observaciones sobre el Capítulo, el Refectorio, etc. Se cierra con una frase que

resume todo «San Benito sigue siendo para todos el maestro espiritual».

M. Mercedes del Carril, *osb*

BAKER, Augustine OSB: *Discretion*, edited by J. Clark. Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik, 1999. x, 92 pp. (Analecta Cartusiana, 119.9).

No hace falta insistir en la importancia de las obras de Dom A. Baker, benedictino inglés del s. XVII, y uno de los maestros espirituales que formaron en la oración y guiaron por las vías místicas a los monjes de su tradición. Su obra principal, *Santa Sophia*, es bastante conocida; lo son menos otros escritos, como éste, que basado en un ms. de Downside, edita J. Clark. La intención manifestada por el A. es orientar a las monjas de su Orden en las vías de la contemplación, para lo cual, frente a la imponente oferta de los autores jesuitas, propone a benedictinos, como Blosio, y otros, Suso, San Juan de la Cruz y San Francisco de Sales. El título de la obra expresa bien su idea, que es conducirse con discreción.

V.Niles

BASILIO DE CESAREA, San: *Nella tradizione basiliana. Costituzioni ascetiche. Ammonizione a un figlio spirituale. Introduzione, traduzione e note a cura di Lisa Cremaschi*. Comunità di Bose, Edizioni Qiqajon, 1997. 230 pp. (Padri Orientali) L 35.000.-

En continuidad, y completando el volumen en que se publicaran *Las reglas* de san Basilio [Cf. *CuadMon* 29, n° 110 (1994), pp. 409-410], se edita ahora la traducción italiana de dos escritos pseudo basilianos: *Las Constituciones ascéticas* y *La admonición a un hijo espiritual*, ambos textos están precedidos por buenas introducciones (pp. 5-39); acompañados con las notas adecuadas y una bibliografía sumaria (pp. 211-212); munidos de índices bíblicos, de nombres y analítico. Todo ello debido al competente trabajo de Lisa Cremaschi.

*Las Constituciones ascéticas* son, casi con total seguridad, un texto «deuterobasiliano» escrito por un discípulo de Basilio en los siglos V o VI (J. Gribomont). Aunque no hay ninguna certeza al respecto, es verosímil pensar que provengan de Capadocia, «de un monacato que se inspira en aquel basiliano, aunque se distancia de éste en algunos aspectos» (p. 19).

*La admonición a un hijo espiritual*, es una obra al parecer utilizada por san Benito en su *Regla*, por lo que debería datarse en torno al año 500 (?) y podría haber sido escrita en ambiente lerinense; tal es en sustancia la tesis de A. de Vogüé,

no aceptada por todos los estudiosos. Existe una traducción castellana publicada en *Cuadernos Monásticos* [Año 11, n° 38-39 (1976), pp. 475-483].

La Comunidad de Bose, a través de Ediciones *Qiqajon*, está realizando un notable trabajo de «divulgación» de fuentes patrísticas y monásticas, que mantiene una llamativa continuidad junto a un excelente nivel «técnico», si se me permite expresarme de esta forma. Lo que demuestra, una vez más, que la buena divulgación no está reñida en modo alguno con la seriedad del trabajo científico.

*Enrique Contreras, osb*

HOGG, James (ed.): *Dom Nagore Ezquerria and his Lucerna mystica, presented by J.Hogg*. Salzburg, Inst. für Anglistik und Amerikanistik, 1999. xxxiv, 250 pp. (Analecta Cartusiana, 153).

El autor de la *Lucerna mystica* es Dom Agustín Pérez de Nagore y Ezquerria (1620-1705), aragonés, monje y Prior de Aula Dei, cuya obra conoció bastante popularidad y fue editada varias veces, hasta fines del s. XVIII. Es un tratado de espiritualidad, para los directores de conciencia, fundado en la doctrina tradicional, y que aquí se reproduce facsimilarmente de la edición de 1733.

*I. Hernández Palmero*

HOGG, James (ed.): *Die Kartäuser und das heilige römische Reich. Internationaler Kongress vom 9-11 September 1997...*, Salzburg, Inst. für Anglistik und Amerikanistik, 1999. Vols. III-IV (Analecta Cartusiana, 140).

Los artículos presentados en estos dos volúmenes de actas del Congreso de Prüll nos ilustran sobre la historia de los monasterios (las cartujas de Toscana bajo los Habsburgo, G.Leoncini; las cartujas del Imperio y el Capítulo General de la Orden durante el Gran Cisma, J. Hogg), el arte (la obra de C. Maratta en la cartuja de Roma, con ilustraciones, L. Cangemi), la disciplina interna (sobre el procurador general de la Orden, J. de Grauwe), autores como W. Rolevinbck (L. C. Ward) y H. Haller (E. Bauer). Los autores son especialistas, por lo que nos ofrecen una visión interesante y fundamentada.

*V. Niles*

COLUMBANO, San: *Istruzioni e Regola dei monaci, con introduzione di A. Canopi e G. Picasso*. Seregno, Abbazia San Benedetto, 1997. 128 pp. (Orizzonti monastici,

17). L. 12.000.-

«Orizzonti monastici» es una colección que publica textos y estudios monásticos, en la misma línea de «divulgación» que las Eds. *Qiqajon*. En el presente volumen se nos ofrece la traducción al italiano de dos obras del conocido monje irlandés, muerto en 615: *Las instrucciones* y *La Regla de los monjes*.

La introducción se limita a ofrecernos una breve noticia biográfica del santo (a cargo de Dom Giorgio Picasso, osb) y un resumen, en el que se subraya la «la actualidad», de las enseñanzas de Columbano en los textos traducidos (obra de la abadesa Annamaria Canopi, osb).

La versión italiana no está acompañada de notas, y al final del libro se presenta sólo una bibliografía «básica» (pp. 123-124).

*Enrique Contreras, osb*

ANTONIO EL GRANDE: *Secondo il Vangelo. Le venti lettere di Antonio a cura di Matta el Meskin*. Magnano, Ed. Qiqajon – Comunità di Bose, 1999. 232 pp. (Coll.: Padri Orientali). L. 30.000.-

Se trata de la primera traducción italiana de las veinte cartas de San Antonio transmitidas por la tradición árabe. Estas cartas dirigidas por Antonio a diversas comunidades monásticas nos han llegado en dos colecciones: una de siete cartas en copto y griego cuya atribución a Antonio es incontestable y la mencionada versión árabe que comprende las siete cartas de la primera colección seguidas de 13 más, atribuidas a Ammonas y a otros sucesores. Es la versión más antigua: fue elaborada en el Monasterio de San Antonio en el desierto de el –Araba, probablemente por un monje de dicho monasterio hacia fines del año 1270.

El presente volumen comprende: A) una provechosa introducción sobre las fuentes para conocer la vida y las cartas de San Antonio y sobre el interés que presenta la versión árabe de las siete primeras cartas; B) una primera parte que consta de tres capítulos: 1) Antonio, asceta según el Evangelio; 2) Antonio, heredero del fuego de Pentecostés; 3) Antonio, padre espiritual: su enseñanza. Son valiosas meditaciones sobre la ascesis y la mística de San Antonio que invitan a redescubrir la figura radiante y llena de vigor espiritual del Padre de los monjes. C) Una segunda parte: la traducción misma de las cartas.

Matta el Meskin nos revela así de modo didáctico y atrayente el secreto del dinamismo ascético y espiritual del gran Antonio: «La vida de Antonio se transforma en un Evangelio viviente y resplandeciente, porque nunca se desvió de la meta fijada: obedecer a la voluntad del Señor».

*Silvia Marrama, osb*

QUENARDEL, O.: *La communion eucharistique dans Le Héraut de l'Amour Divin de Sainte Gertrude d' Helfta*. Turnhout, Brepols, 1997, 216 pp. (Collection Monastique).

La comunión eucarística aparece como fuente de la piedad de Gertrudis de Helfta, apoyado en esta consigna el A. desarrolla un estudio profundo y que, partiendo del aporte de la sociología moderna, reúne la tradición patristica y litúrgica. Las tres partes en que se divide el estudio –situación, actores y puesta en escenason claro indicio de hasta qué punto la noción de *interacción frente a frente*, objeto de los estudios del sociólogo norteamericano Erving Goffman, ha sido determinante en la estructuración de la presente obra. Contiene exhaustivos estudios semánticos en torno a la *pietas* y términos relacionados, en la espiritualidad de Santa Gertrudis y valiosos anexos.

*María Inés Flores, osb*

CHALAMET, Chr.: *Spiritualité et méditation chez Guigues Ier, prieur de Chartreuse*. Salzburg, Inst. für Anglistik und Amerikanistik, 1998. 124 pp. (An. Cart., 145).

Guigo Iº fue un legislador y organizador de primer orden para la Cartuja, y fue también un gran monje. Las *Meditaciones* dan prueba cabal de ello. La perspectiva escatológica dirige todos los aspectos del actuar del cartujo que aspira al «verdadero sábado», el que no tendrá fin. La ascesis tiene como fin un corazón puro y se encuentra despojada de todo carácter penitencial preponderante, trabaja para corregir la voluntad a fin de que ella quiera lo que es útil, lo que representa su bien y su salvación. La apasionada búsqueda de la verdad, ante todo de sí mismo, y el deseo de la Verdad motivó todo en la vida del quinto Prior de la Cartuja.

Presentamos un estudio, que trata de discernir por un lado la espiritualidad y la especificidad teológica de las *Meditaciones* y por otra, el proyecto que tiende a unir la reflexión y la vida cartujana. Una obra escrita, o mejor, comenzada, en los primeros años como prior y que está dirigida ante todo a ayudarse a así mismo en la delicada tarea, va mostrando en un aparente, pero sólo aparente desorden, algunas de las ideas fuerza de su ideal cartujano. Estas ideas fuerza son las que establecen el orden del reciente estudio.

*María Inés Flores, osb*

GUIGO EL CARTUJO: *L'échelle du paradis. Lettre sur la vie spirituelle. Présentation de Philippe Baud*. Saint-Maur, Éditions Parole et Silence, 1999. 112 pp. FF 59.-

En una amplia presentación de esta obra, Ph. Baud, partiendo de la escena bíblica del sueño de Jacob, muestra cómo los escritores espirituales y místicos cristianos tomaron la imagen de la escala espiritual para traducir la experiencia interior de la ascensión del alma hacia Dios. Menciona largamente a Orígenes como el primero de los Padres de la Iglesia en hablar del tema de las subidas y de la escala espiritual (cf. *Comentario al Cantar*), como progresiva divinización del hombre.

Este breve tratado escrito en forma de carta, apareció por primera vez en latín, sin fecha ni autor, pero los expertos no dudan en atribuirlo a Guigo el Cartujo. En él reflexiona acerca de los cuatro grados o etapas de la búsqueda espiritual, propios de la tradición monástica: lectura, meditación, oración y contemplación. El cap. XII presenta un resumen de la obra; luego demuestra cómo estos grados están estrechamente ligados entre sí y encierran la perfección de la vida bienaventurada.

M. G. Saravia, *osb*

ZELLI IACOBUZZI, Francesco Leopoldo OSB: *Gita a Maredsous (1888), a cura di L. Crippa*. Roma, Benedictina, 1999. 72 pp., ill (Quaderni di Benedictina, 5) L. 10.000.-

El A. de este diario de viaje es el abad de San Pablo extramuros entre 1867 y 1895, que tuvo una destacada actuación en la reforma espiritual de su monasterio, y que también contribuyó a difundir la devoción a la medalla de San Benito. Fue invitado a tomar parte en la consagración de la iglesia abacial de Maredsous, por la estrecha relación que los hermanos Wolter, los fundadores de Beuron, tenían con el cenobio ostiense, donde había emitido la profesión. El breve texto sigue el itinerario desde Roma hasta Maredsous, con algunas descripciones más detalladas de Milán, Einsiedeln y Estrasburgo, y desde luego, de las celebraciones en el monasterio belga. Es un interesante testimonio de la época y la vida de los monjes de distintas observancias en ese tiempo, y como un espejo del espíritu piadoso y fino del A. Oportunas las anotaciones de L. Crippa.

V. Niles

## **Espiritualidad**

BUGELLI, Alexandrette: *Vincent de Paul. Une pastorale du pardon et de la réconciliation*. Friburgo-París, Universitaires-Cerf, 1997, 412 pp. (Études d'Éthique chrétiennes, 78) FF 250.-

La A., que ha obtenido la licenciatura en enseñanza religiosa y en teología y un master en derecho canónico, presenta aquí su tesis en teología moral.

A la imagen tan difundida de Vicente de Paul como el santo de las obras de misericordia corporal, añade la A. otra, menos conocida por el público en general, de reformador eclesial y de propagador de la práctica de la confesión general. ¿Por qué la confesión general? ¿En qué tradición se inscribe Vicente al fomentar su práctica? ¿Cuáles son sus fundamentos teológicos y pastorales? A estas preguntas intenta responder la A., presentándonos una pastoral de renovación de la reconciliación individual y comunitaria en el S. XVII. Nuestra época, caracterizada por una fuerte crisis del sacramento de la reconciliación, puede encontrar en estudios de este género estímulos para una creatividad renovadora adaptada tanto a las sociedades como a las tradiciones eclesiales

*Alejandro Sanguinetti, osb*

MESNARD, Guy OSB: *La vie consacrée en France, ses multiples visages*. Solesmes, Abbaye Saint-Pierre, 1998. 672 pp.

Dom Mesnard presenta todo el espectro de las múltiples modalidades - más de 500- que reviste hoy la vida consagrada femenina y masculina en su país.

De manera sintética y con precisión realiza una breve historia de su origen -eventualmente la reseña biográfica del fundador- y desarrollo posterior y destaca los puntos descollantes del Misterio de Cristo que cada una anhela vivir incluyendo una básica bibliografía específica de cada una. Reúne así una información muy útil para orientar a personas en búsqueda de su vocación religiosa específica, indicación que por cierto ha de ir acompañada del insustituible contacto personal.

Completa este panorama con cuatro anexos: Los Institutos Seculares (características y los existentes en Francia), la Orden de las Vírgenes Consagradas, Comunidades más reciente -plurales- y la Comunidad de Taizé.

Como estos «rostros» de vida consagrada también se han expandido en otros países, la utilidad de este libro no se circunscribe en absoluto a Francia.

*María Graciela Sufé, osb*

MALABIA, Vicente: *Meditaciones de un peregrino*. Madrid, Narcea, 1999. 114 pp. (Cuadernos).

—: *En torno al Padrenuestro*. Madrid, Narcea, 1999. 112 pp. (Cuadernos).

El renovado interés por la peregrinación, como práctica cristiana de devoción, hace que el primero de estos libros, inspirado en la experiencia de un caminante a Santiago, resulte útil como guía y como experiencia espiritual. El segundo es una sencilla antología de escritos sobre la Oración del Señor y reflexiones sobre ella, que une a los Padres de la Iglesia y a diversos autores contemporáneos.

V. Niles

PALMA, Bernabé de – LAREDO, Bernardino de: *Via Spiritus. Subida del Monte Sión*. Madrid, BAC, 1998. 320 pp. (Clásicos de espiritualidad) Ptas. 2.308.-

Estos dos frailes legos franciscanos y contemporáneos, de fines del siglo XV y comienzos del XVI, han sido dos de los componentes de la renovación espiritual de ese tiempo e inspiradores de la espiritualidad tanto en Sta. Teresa de Jesús como en los jesuitas. Bajo la sospecha de «iluminados», la Inquisición puso sus obras en el «Index». Tanto la «Via Spiritus» como la tercera parte de la «Subida del Monte Sión» (se publica en esta obra sólo la vía unitiva y no la purgativa y la iluminativa) presentan la contemplación con esquemas sean tripartitos o cuatripartitos. El humanismo naciente y la filosofía renacentista lleva a la mística de ese tiempo, en un movimiento pendular, a buscar el rechazo de lo corporal y sensible, la quietud interior y exterior como medios necesarios para un tipo de contemplación donde abundan las elevaciones místicas y los arrobamientos. Aunque estas obras ya han sido publicadas en una anterior y, quizás, agotada edición de la misma editorial, hoy son de nuevo presentadas.

Laura C. Kassabchi, *osb*

GRÜN, Anselm: *Buscar a Jesús en lo cotidiano. Ejercicios en la vida diaria*. Madrid, Narcea, 1998. 124 pp.

Este libro será de gran utilidad a quienes en lo cotidiano de sus vidas desean dedicar ciertos momentos a un contacto más profundo con el Señor. Para cumplir con este fin el autor sugiere una serie de meditaciones de citas bíblicas para ser reflexionadas por el lector.

Los objetivos de estos ejercicios están señalados en la primera medita-

ción. Los cuales pretenden conducir a través del silencio, la oración y la meditación a una relación más íntima con Dios.

Como monje benedictino el autor propone como ejercicio la «lectio divina», la disposición a escuchar y a seguir la Palabra de Dios y descubrir que el amor de Dios es la verdadera razón de nuestras vidas.

*María Cristina Díaz, osb*

VERMEIRE, Juliana: *Aquel que yo más quiero. La escucha de Dios-Amor*. Madrid, Narcea, 1998. 136 pp.

Juliana Vermeire es una monja cisterciense del Monasterio de Nuestra Señora de Nazaret (Bélgica), radicada en España en busca de una vida más solitaria. Este libro, cuyos temas son tratados en orden alfabético, es fruto de la experiencia y del contacto con la Sagrada Escritura. Los temas son variados y originales, por ejemplo: amistad, ayuno, María, música, pobreza, sabiduría, vocación, voluntad de Dios. Creemos que es un pequeño libro que puede leerse con provecho, pues, como dijimos, está tejido de textos bíblicos del AT y NT.

*María Mercedes del Carril, osb*

GOZIER, André OSB: *Prier 15 jours avec Thomas Merton ou L'unité conquise*. Montrouge, Nouvelle Cité, 1997. 128 pp. FF 69.-

Es un libro excelente donde el A. nos hace penetrar en la rica personalidad de Thomas Merton y a través de él en temas diversos: la vida monástica, la contemplación, el dialogo interreligioso e intermonástico. Nos habla de san Juan de la Cruz y también de los grandes Cistercienses: san Bernardo, Guillermo de Saint-Thierry. Hay páginas muy buenas sobre la vocación, sobre los Salmos, que encuentran el común denominador: la soledad para Dios. También el A. nos muestra a Merton como poeta, como contestatario, como hombre de oración. Es un libro que nos invita a leer y a penetrar en sus obras.

PELOSO, Flavio: *Don Luigi Orione e Padre Pio da Pietrelcina. Nel decennio della tormenta: 1923-1933. Fatti e documenti*. Milano, Jaca Book, 1999. 192 pp. (Già e non ancora, 348). L. 22.000.-

BELANO, Alessandro – PELOSO, Flavio: *Giosuè Carducci ed Ernesto Buonaiuti: conversioni impossibili?* Tortona-Roma, Ufficio Stampa Orionino, 1998. 72 pp. (Messaggi di Don Orione, 98).

Interesantísimas publicaciones ambas, que confirman, no solo la reputación de santidad de Don Orione, sino también su activa y generosa participación en bien de las almas, así como su ascendiente indiscutido. La primera obra relata la compleja situación en que se vio envuelto el ahora Beato, P. Pío da Pietrelcina, ya que el celo destemplado de algunos partidarios suyos pretendió defenderlo haciendo públicas circunstancias desdorasas para la Iglesia, a causa de las acciones de algunas personalidades que aquí no se mencionan. Escrita con interés, y hasta suspenso, aporta noticias importantes y fehacientemente documentadas sobre el famoso capuchino, que ya no precisa rehabilitación alguna. El cuaderno de A. Belano y F. Peloso, a partir de indicios mucho más tenues, si no logra afirmar con certeza la conversión del poeta ni la reconciliación del célebre modernista, abre una perspectiva de comprensión mucho más esperanzadora sobre los sentimientos genuinos del primero, y confirma la profunda nostalgia de la Iglesia, vivida con dolor por el segundo, y que expresó gratitud y consuelo por los gestos comprensivos del Beato Luis Orione.

V. Niles

DONZÉ, Marc: *Prier 15 jours avec Maurice Zundel*. Montrouge, Nouvelle Cité, 1997. 128 pp. FF 69.-

El A. nos presenta a un maestro espiritual, Maurice Zundel y nos invita a orar quince días en su compañía. La experiencia de vida de Maurice Zundel se da a conocer a través de sus escritos. El itinerario seguido por el A. nace del silencio contemplativo: a) El silencio permite escuchar a los hombres. b) El silencio es una invitación a descubrir el inmenso secreto de amor escondido en el fondo de toda conciencia humana. c) El silencio nos hace vivir en profundidad consigo mismo, con los otros y con Dios.

Otra nota original del A. es considerar que debemos hacernos pobres, es decir, salir de nosotros mismos y ser don para los otros a ejemplo de Nuestro Señor Jesucristo (2 Co 8,9). Maurice Zundel ha considerado a la Trinidad como Misterio de Pobreza. Describe que las relaciones entre las Tres Divinas Personas son todo desappropriación y todo don, ya que Dios es Amor.

Reflexiones fascinantes y valiosas para el hombre de hoy, necesitado de gustar la alegría y el gozo del silencio y de la pobreza que es la primera bienaventuranza.

REY-MERMET, Théodore C.Ss.R.: *Nous avons entendu la voix des pauvres. Sainte Jeanne-Antide Thouret. (1765-1826)* Montrouge, Nouvelle Cité, 1998. 638 pp. ill. FF 140.-

Después de los intentos de Francisco de Sales, Ángela Merici y Juana de Lestonnac en el s. XVII, asistimos, a fines del s. XVIII, en el espíritu de Ignacio de Loyola o de Vicente de Paul, al nacimiento de una nueva forma de vida religiosa femenina, la que hoy llamamos «vida activa».

Esta obra nos detalla la epopeya de una de las pioneras, Juana-Antida Thouret, una mujer que aprendió a escribir después de los veinte años y que llegó a ser Superiora General de una Congregación extendida por todo el mundo. El A. relata con entusiasmo y admiración la primera experiencia religiosa de J-A en las Hijas de la Caridad a las que tiene que abandonar cuando la Revolución suprime las órdenes y Congregaciones, la negativa a prestar juramento, sus actividades bajo el Terror, la increíble peregrinación a través de Europa central y su regreso a Francia donde reúne una comunidad que se dedicará a la enseñanza y al cuidado de los enfermos. La segunda parte está dedicada al desarrollo de la Congregación, en medio de grandes dificultades provenientes de las autoridades revolucionarias, del autoritarismo del Imperio y, sobre todo, de las pasiones humanas a las que no escapan clérigos y mujeres consagradas y que llevan a la división de la Congregación. La documentación citada es abundante, sobre todo en esta segunda parte, y permite al lector juzgar por sí mismo las actitudes –a veces increíbles– de los actores de esta historia que se repetirá con muchas fundadoras, mujeres de fe profunda y voluntad firme como las que se reflejan en el rostro de J-A que nos mira desde la tapa.

M. E. S.

## Historia y Biografía

GONNET, Giovanni (ed.): *Enchiridion Fontium Valdensium (Recueil critique des sources concernant les Vaudois au moyen âge)... Vol. II (de la fin du XIIIe au début du XIVe siècle)* Torino, Ed. Claudiana, 1998. 196 pp. (Collana della Facoltà Valdese di Teologia, 22) Lit. 34.000.-

El primer volumen de esta útil recopilación fue publicado en 1958, cubriendo el campo doctrinal, mientras que en otra obra, *Le Confessioni di fede valdesi prima della Riforma* (1967), el mismo A. editaba y analizaba los textos en orden sistemático. Este volumen reúne cronológicamente los documentos historiográficos que se refieren al movimiento valdense, en su lengua original, con un erudito co-

mentario. G. Gonnet (1909-1997) fue un renombrado profesor universitario, que supo presentar con rigor y con espíritu irénico las conclusiones de los trabajos de toda su vida sobre la comunidad religiosa a la que pertenecía. La obra, además de su valor documental, se completa con oportunos desarrollos que la hacen una rica fuente de información y, a la vez, una aproximación al movimiento en el contexto eclesial de su época.

*M. de Elizalde, osb*

LINAJE, Antonio: *Rosendo Salvado or The Odyssey of a Galician in Australia*. Galicia, Xunta de Galicia, 1999. 242 pp. ill.

De la pluma del conocido historiador del Monacato Occidental nos llega este atrapante relato sobre la «Odisea de un gallego en Australia». Los primeros pasos en la vida monástica de este hombre excepcionalmente dotado para la música, truncados por la secularización, lo van llevando providencialmente a descubrir su vocación misionera. Así acompañaremos a Dom Rosendo Salvado hasta su tierra de misión, en la fundación de Nueva Nurcia, el Monasterio del cual fue Abad *Nullius*. El Monasterio «para los nativos», que fuera su máximo instrumento de evangelización, al modo de los monjes de la Edad Media entre los germanos, y que llegara a ser una importantísima avanzada de la cultura occidental y cristiana en el Oeste Australiano. Detalladas descripciones de los aborígenes, sus características físicas y socio-culturales, y de sus muy primitivas civilizaciones y costumbres, extraídas de la «Memorias» del Obispo- Abad-Misionero, enriquecen el texto.

*Silvia Bell, osb*

DURÁN, Juan Guillermo: *El Padre Jorge María Salvaire y la Familia Lazos de Villa Nueva. Un episodio de cautivos en Leubucó y Salinas Grandes. En los orígenes de la Basílica de Luján, 1866 - 1875*, Paulinas - Facultad de Teología U.C.A., Buenos Aires, 1998. 667 pp.

Nos encontramos ante una de las grandes, serias, cuidadas y estrictas investigaciones históricas propias del P. Durán, quien merece ser calurosamente felicitado.

Con ocasión de la misión que le encomienda el Arzobispo Aneiros de Buenos Aires, el lazarista Padre Salvaire, joven de 28 años, se dirige en 1875 a Salinas Grandes - Chilhué, en los dominios del famoso y último gran cacique mapuche Manuel Namuncurá -cuyo hijo el Venerable Ceferino nacerá en 1886 en

Chimpay-, para rescatar a tres hermanos tomados cautivos en un malón de los ranqueles en 1866 -Natalia, Cristina y Valerio-, hijos de una misma madre: Jacinta Rosales de Lazos.

Por malos entendidos Salvaire es condenado a muerte y estando ya en el poste formula su famoso «voto mariano»: Escribir la historia de Ntra. Sra. de Luján, propagar su culto y levantarle un nuevo templo propio de Ella. Gracias a la intervención de los caciques Bernardo Namuncurá y Alvarito Reumay y del capitanejo Ignacio Pallán, Salvaire queda liberado y con un celo heroico cumple lo prometido.

Aunque Durán «confiese» no poseer capacidades literarias como para unir el rigor científico al relato apasionante, hay que decir que lo logra y la lectura de esta obra llena de entusiasmo y admiración tanto por la grandes figuras como por las «simples» que construyeron nuestra Patria.

Es más, su serena objetividad logra hacer historia de reconciliación porque Durán no juzga ni prejuzga, y esto es su gran logro. Presenta la documentación, la relaciona, y nos deja libres para discernir y seguir investigando.

*Ceferino, ocso*

## Libros recibidos



- ABBÉ de RANCÉ: *Florilège de lettres. Choix et présentation par A.J. Krailsheimer*. Paris, Cerf, 1999. 192 pp. (Foi Vivante – Les classiques, 405).
- ALVAREZ, David – GRAHAM, Robert A., S.J.: *Papauté et espionnage nazi. 1939-1945*. Paris, Beauchesne, 1999. 208 pp. FF 150.-
- AMBROSIO DE MILÁN, San: *Sobre las vírgenes y sobre las viudas. Introducción, traducción y notas de Domingo Ramos-Lissón*, Madrid, Editorial Ciudad Nueva, 1999. 332 pp. (Fuentes Patrísticas, 12). *Atti e Comunicazioni della Curia Generale (Don Orione)*, «*Ecce quam bonum*» (progetto comunitario), Roma, Año LIII, n° 199, mayo-agosto 1999. 228 pp.
- BÁRCENA de la FUENTE, Emilio: *Cien años de cristianismo mediorienta (1632-1732) en los escritos de Andrés de Montoya, ofm, (1674-1734). Chronista y Procurador General de Tierra Santa y en otros documentos de archivo de la época*. Jerusalén, Franciscan Printing Press, 1989. 390 pp. (Franciscan Centre of Christian Oriental Studies, Studia Orientalia Christiana – Monographie, n° 2). US\$ 20.-
- BAKER, Augustine, OSB: *Doubts and calls, edited by John Clark*. Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik. Universität Salzburg, 1999. 156 pp. (Analecta Cartusiana, 119:10).
- BALLESTER, Mariano: *Hijos del viento. Meditar con la respiración*. Madrid, Narcea, 1999. 132 pp.
- BELANO, Alessandro – PELOSO, Flavio: *Giosuè Carducci ed Ernesto Buonaiuti: conversioni impossibili?* Tortona- Roma, Piccola Opera Della Divina Provvidenza, 1998. 72 pp. (Messaggi di Don Orione, quaderno 98°).
- BERNARD-MARIE, Fr., O.F.S.: *La langue de Jésus. L'araméen dans le Nouveau Testament*. Paris, Pierre Téqui ed., 1999. 2 ed. 110 pp. FF 65.-
- BIANCHI, E. – CLÉMENT, O. – ZIZIOULAS, I. y otros: *Silvano dell'Athos. Atti del Colloquio internazionale...* Magnano, Edizioni Qiqajon – Comunità di Bose, 1999. 160 pp. (Spiritualità orientale). L. 25.000.-
- BONACCORSO, Giorgio (a cura di): *Mistica e ritualità: mondi inconciliabili?* Padova, Edizioni Messaggero Padova, 1999. 416 pp. L.42.000.-
- BOTTECCHIA DEHÓ, Maria Elisabetta: *Mistero d'una vita. Maria Giuseppina Olivetto (1894-1986). Aspetti biografici. Florilegio di scritti*. Catanzaro, Ed. Rubbettino, 1998. 252 pp. (Collana Spiritualità e Promozione Umana). L. 30.000.-

- BUNGE, Gabriel: *Vino dei draghi e pane degli angeli. L'insignamento di Evagrio Pontico sull'ira e la mitezza*. Magnano, Edizioni Qiqajon-Comunità di Bose, 1999. 176 pp. (Spiritualità orientali). L. 30.000.-
- CARUSO, Antonio: *Cassiodoro. Nella vertigine dei tempi di ieri e di oggi*. Catanzaro, Ed. Rubbenttino, 1998. 328 pp. L. 30.000.-
- Cîteaux: une terre de silence où l'homme tient parole*. Bellefontaine, 1999. 160 pp. (Cahiers Cisterciens, Des lieux et des temps, n° 1). FF 95.-
- Cîteaux et la Normandie. Colloque de La Trappe, 2-3 mai 1998*. Bellefontaine, 1999, 208pp. (Cahiers Cisterciens, Des lieux et des temps, n° 2). FF 99.-
- CLÉMENT, Olivier: *Il potere crocifisso. Vivere la fede in un mondo pluralista*. Magnano, Edizioni Qiqajon-Comunità di Bose, 1999. 83 pp. (Sympathetika). L. 10.000.-
- COLOMBÁS, García M.: *La tradición benedictina. Ensayo histórico. T. VIII: el siglo XIX*. Zamora, Ediciones Monte Casino, 1999. 612 pp. (Espiritualidad monástica, 44).
- COURCELLES, Dominique de: *Le «dialogue» de Catherine de Sienne*. Paris, Éd. du Cerf, 1999. 144 pp. (Classiques du Christianisme). FF 95.-
- ELREDO DE RIEVAULX: *Sermons pour l'année, 2. Première collection de Clairvaux*. Oka, Abbaye Notre Dame du Lac, 1999. 258 pp. (Pain de Cîteaux, série 3; 12).
- ESCOLAN, Philippe: *Monachisme et Église. Le monachisme syrien du IVe au VIIIe siècle: un monachisme charismatique*. Paris, Beauchesne, 1999. 410 pp. (Théologie Historique 109). FF 288.-
- FAUCONNET-BUZELIN, Françoise: *Les porteurs d'espérance. La mission du Tibet-Sud (1848-1854)*. Paris, Éd. du Cerf, 1999. 264 pp. (Petits Cerf-Histoire). FF 140.-
- GERMAN, Christiano: *Politik und Kirche in Lateinamerika. Zur Rolle der Bischofskonferenzen im Demokratisierungsprozeb Brasiliens und Chiles*. Frankfurt, Vervuert Verlag, 1999. 520 pp. (Publicaciones del Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad Católica de Eichstät, Serie B: Monografías, Estudios, Ensayos, 9).
- GERTRUDIS DE HELFTA: *Mensaje de la Misericordia Divina (El heraldo del amor divino)*. Madrid, BAC, 1999. 228 pp.
- GREGORIO PALAMAS: *Abbassò i cieli e discese. Omelie*. Comunità di Bose, Edizioni Qiqajon, 1999. 320 pp. (Padri Orientali). L. 40.000.-
- GRELOT, Pierre: *Dios, el Padre de Jesucristo*. Buenos Aires, Paulinas, 1999. 320 pp. (Ensayos Teológicos. Serie Mayor).

- GUIGUES le CHARTREUX: *L'échelle du paradis. Lettre sur la vie spirituelle. Présentation de Philippe Baud.* Saint-Maur, Éditions Parole et Silence, 1999. 112 pp. FF 59.-
- HAUSHERR, Irénée: *Philautía, dall'amore di sé alla carità. A cura di Lisa Chremaschi, monaca di Bose.* Magnano, Edizioni Qiqajon-Comunità di Bose, 1999. 256 pp. (Spiritualità orientale). L. 35.000.-
- HOGG, James – GIRARD, Alain – LE BLÉVEC, Daniel (ed.): *Liturgical and Miscellaneous Questions, Dubia and Supplications to La Grande Chartreuse from the English Carthusian Province in the Later Middle Ages, edited by Joseph A. Gribbin.* Salzburg, Institut für Anglistik und Americanistik. Universität Salzburg, 1999. 110 pp. (Analecta Cartusiana, 100:32).
- : *Los Cartujos en Andalucía.* Tomos I-III. Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik. Universität Salzburg, 1999. (Analecta Cartusiana, 150).
- HOWE, Jean-Marie OCSO: *Le secret du coeur: l'être spirituel.* Oka, Abbaye Notre-Dame du Lac, 1999, 96 pp. (Voix Monastiques, 11).
- ISAAC DE NINIVE: *Un'umile speranza.* Magnano, Edizioni Qiqajon-Comunità di Bose, 1999. 248 pp. (Padri della Chiesa: volti e voci). L. 35.000.-
- JUAN DE FORD: *Sermons sur le Cantique des Cantiques, I. Sermons 1 à 43.* Oka, Abbaye Notre Dame du Lac, 1999. 512 pp. (Pain de Cîteaux, série 3; 15).
- LEON MAGNO, S.: *Cartas Cristológicas.* Madrid, Ciudad Nueva, 1999. 288 pp. (Biblioteca de Patrística, 46).
- Lo spirito di Don Orione, dai suoi scritti, dalla sua parola presentato ai suoi religiosi. Volume nono, XIII – La preghiera.* Tortona- Roma, Piccola Opera Della Divina Provvidenza, 1998. 152 pp.
- LUIS DE GRANADA: *Libro de oración.* Madrid, BAC, 1999. 310 pp. (Clásicos de Espiritualidad).
- LLORCA, B. – VILLOSLADA, R. – LABOA, J. M.: *Historia de la Iglesia Católica. Vol. V, Edad contemporánea.* Madrid, BAC, 1999. 558 pp. (BAC, 598).
- Marian Studies. Vol. XLIX. 1998. The Virgin Mary in Art.* Dayton, Marian Library, University of Dayton, 1998. 192 pp. ill.
- MATTA EL MESKIN: *Il cristiano: nuova creatura.* Magnano, Edizioni Qiqajon-Comunità di Bose, 1999. 144 pp. (Spiritualità Orientale). L. 22.000.-
- MATURA, Thaddée: *E lasciato tutto lo seguirono. Fondamenti biblici della vita religiosa.* Magnano, Edizioni Qiqajon – Comunità di Bose, 1999. 124 pp. (Spiritualità occidentale). L. 18.000.-
- MIQUEL, Pierre, OSB: *L'expérience spirituelle dans la tradition chrétienne.* Paris, Beauchesne, 1999. xxix, 354 pp. (Théologie Historique 108). FF 225.-
- MORENO de BUENAFUENTE, Ángel: *Palabras entrañables. Dejarse amar.* Madrid, Narcea, 1999. 116 pp. Ptas. 1.200.-

- OHANNESON, Joan: *Hildegarde. Une biographie romancée*. Paris, Éd. du Cerf, 1999. 242 pp. FF 140.-
- PALADIO DE HELENÓPOLIS: *Histoire Lausiaque*. Bellefontaine, 1999. 240 pp. (Spiritualité Orientale, 75).
- PEDRO CRISÓLOGO, San: *Homilias escogidas*. Introducción y Notas de Alexandre Olivar OSB. Madrid, Ciudad Nueva, 1998. 256 p. (Biblioteca de Patrística, 44).
- PELOSO, Flavio – BOROWIEC, Jan: *Francesco Drzewiecki. n. 22666: un prete nel Lager*. Roma, Edizioni Borla, 1999. 2° ed. 176 pp. L. 20.000.-
- PELOSO, Flavio: *Don Luigi Orione e Padre Pio da Pietrelcina. Nel decennio della tormenta: 1923-1933. Fatti e documenti*. Milano, Jaca Book, 1999. 192 pp. (Già e non ancora, 348). L. 22.000.-
- : *Don Orione. Intervista verità...* Milano, Edizioni San Paolo, 1997. 144 pp. L. 14.000.-
- PERKINS, Cynthia: *A study of the iconography of Jusepe de Ribera's Madonna with child and Saint Bruno* – HOGG, James: *Francisco de Zurbarán*, Salzburg, Institut für Anglistik und Amerikanistik. Universität Salzburg, 1999. 80 pp. (Analecta Cartusiana, 156).
- PLAZAOLA, Juan: *Historia y sentido del arte cristiano*. Madrid, BAC, 1999. 1058 pp. (BAC maior, 50).
- PRIEN, Hans-Jürgen (ed.): *Religiosidad e Historiografía. La irrupción del pluralismo religioso en América Latina y su elaboración metódica en la historiografía*. Frankfurt, Vervuert Verlag, 1998. 284 pp.
- RAVIER, André S.J.: *Le Curé d'Ars. Un prêtre pour le peuple de Dieu*. Saint-Maur, Parole et Silence, 1999. 118 pp. FF 65.-
- RÉROLLE, Bernard: *Orar en cuerpo y alma. Renacer por el agua y el espíritu*. Madrid, Narcea, 1999. 192 pp. Ptas. 1.700.-
- SAHAGUN LUCAS, Juan de: *Fenomenología y Filosofía de la religión*. Madrid, BAC, 1999. 216 pp. (Cogitatio Sapientia Fidei. Serie de Manuales de Teología. BAC manuales, 19).
- SARANYANA, Josep Ignasi: *Teología en América Latina. Desde los orígenes a la Guerra de Sucesión (1493-1715). Volumen I*. Madrid, Ed. Iberoamericana – Vervuert, 1999. 706 pp.
- TROLESE, Francesco G. B. (a cura di): *Il Monachesimo nel veneto medioevale. Atti del Convegno di studi in occasione del Millenario di fondazione dell'Abbazia di S. María di Mogliano...* Cesena, Badia di Santa Maria del Monte-Centro Storico Benedittino Italiano, 1998. xvi, 250 pp. (Italia Benedittina, 17).

- : *Il monachesimo italiano nell'età comunale. Atti del IV Convegno di studi sull'Italia benedettina. Abadía di S. Giacomo Maggiore, Pontida (Bergamo), 3-6 settembre 1995.* Cesena, Ed. Badia di S. Maria del Monte, 1998. 822 pp.
- WESLEY ARIARAJAH, S.: *Not without my neighbour. Issues in Interfaith Relations.* Geneva, WCC Publications, 1999. 136 pp. (Risk Book Series n° 85) Sfr. 15.-; US\$ 9.95-